


<p>COLLÈGE FRANÇAIS D'IBIZA</p> <p>CAN LLAMBIAS - Ctra SAN JOSE Km. 2,3 Apartado 131 - 07800 – IBIZA</p> <p>☎ 971-39 52 50 - ☎ & 📠 971 39 52 58</p>		<p>Direction: directeur_ibiza@yahoo.fr Secrétariat : secrétaire_ibiza@yahoo.fr Comptabilité : comptable_ibiza@yahoo.fr Cpe : ce_ibiza@yahoo.fr ☎ Cpe : 971 30 85 88</p> <p>www.college-francais-ibiza.net</p>
--	--	--

**INFORMATION AUX PARENTS DES 4 CLASSES DU
SECOND DEGRE AU COLLEGE**

Objet : Mise en place d'un port folio pour l'information à l'orientation

Madame, Monsieur,

Une Conseillère d'Orientation Psychologue vient de passer 48 heures au Collège français d'Ibiza. Elle a vu et informé les élèves des quatre classes de la 6^{ème} à la 3^{ème}. Elle a passé un après-midi en entretien avec ceux qui parmi vous l'avaient souhaité et en avaient fait la demande.


L'an dernier, un dispositif semblable avait été mis en place... et l'an prochain, il devrait en être de même ! C'est parce que l'information à l'orientation est capitale pour vos enfants que nous y consacrons du temps, de l'argent, de l'énergie avec l'aide des autorités françaises !

Nous vous demandons en échange de **fournir à votre enfant un port folio** (protège-documents de 40 feuillets plastifiés minimum) **ou un classeur** qui lui servira à collecter, classer, ranger tous les documents relatifs à sa recherche d'information à l'orientation. Ainsi, de la 6^{ème} à la 3^{ème}, d'année en année, il pourra au gré de ses recherches personnelles ou au sein du Collège et notamment lors du passage d'un(e) COP, se constituer un capital de documents, d'informations diverses induisant une réflexion et une démarche le guidant ainsi dans un projet de cursus scolaire et universitaire.

Ce recueil d'informations ne serait pas un carcan qui arrêterait définitivement votre enfant sur sa première envie (ou première orientation) mais représenterait plutôt un outil lui permettant d'enrichir sa quête de lui-même et de programmer son futur.

Ibiza, le samedi 27 mai 2006
Le directeur Stéphane HOUSSET

Signature des parents :

<p>COLLÈGE FRANÇAIS D'IBIZA</p> <p>CAN LLAMBIAS - Ctra SAN JOSE Km. 2,3 Apartado 131 - 07800 – IBIZA</p> <p>☎ 971-39 52 50 - ☎ & ☒ 971 39 52 58</p>		<p>Direction: directeur_ibiza@yahoo.fr Secrétariat : secrétaire_ibiza@yahoo.fr Comptabilité : comptable_ibiza@yahoo.fr Cpe : ce_ibiza@yahoo.fr ☎ Cpe : 971 30 85 88</p> <p>www.college-francais-ibiza.net</p>
--	---	--

**INFORMACION A LOS PADRES DE ALUMNOS DE
LAS 4 CLASES DE SECUNDARIA**

Objeto : adquisición de un portafolio para información a la orientación

Muy Sres. míos,

Una Consejera de Orientación Psicológica ha pasado 48 horas en el Colegio. Ha estado con los alumnos en las cuatro clases de secundaria, desde la 6ème a la 3ème dándoles información. Durante una tarde ha atendido a padres que lo deseaban y solicitaron una cita con ella.

Un dispositivo parecido se organizó el año pasado... y, ¡nuestro deseo es que suceda lo mismo el próximo año! Por eso y dado que la información a la orientación es de suma importancia para sus hijos, consagramos tiempo, dinero y energía contando con la ayuda de las autoridades francesas competentes en la materia.

Por ello les rogamos faciliten **a su hijo(a) un portafolio** (protege-documento de 40 bolsas plastificadas, mínimo) **o un archivador** que deberá utilizar para clasificar y ordenar todos los documentos relativos a la información sobre la orientación. Así, desde la clase de 6ème a la 3ème, de año en año, podrá constituir un archivo con las informaciones y documentos que recopile personalmente o en el colegio y especialmente durante la estancia de un(a) COP, para que le induzcan a la reflexión y a la gestión, sirviéndole de guía en un proyecto de continuidad escolar y universitaria.

Toda esta información no supondrá un peso que frene a su hijo(a) de manera rotunda en cuanto a su primer deseo (o primera orientación) sino todo lo contrario, puesto que será una herramienta que le permita enriquecer la búsqueda de si mismo y poder así programar su futuro.

Ibiza, miércoles 15 de marzo 2006
El director Stéphane HOUSSET

Firma de los padres :